HELVECIA

PERIODICO INDEPENDIENTE

AÑO XIII.—Núm. 1130 | Nueva Helvecia, Sábado 16 de Enero de 1926 | Propietario-Administrador FRANCISCO C. ONSARI | PORTE PAGADO

Redacción y Administración calle 18 de Julio
Teléfono N° 31
Aparece los MIERCOLES Y SABADOS
Los colaboradores no tienen solidaridad con las opiniones de la dirección, ni ésta con las que aquellos emitan.

La situación ganadera

Consideramos de interés transcribir el sensato artículo que bajo ese mismo título apareció en el autorizado órgano metropolitano «La Mañana».

Estamos ya en un período avanzado de la zafra ganadera y las probabilidades del mercado no se han modificado, como no sea para ceñir un dogal más estrecho a la producción.

El precio máximo limitado con que abrieron los frigoríficos sus cotizaciones de haciendas de primera calidad, sin perjuicio de reservarse el derecho de imponer restricciones exageradas en los apartes, no ha sido superado y antes bien en los últimos días han corrido alarmantes versiones relacionadas con propósitos del trust, de restringir todavía la demanda, suspendiendo la revisación de rodeos y con ella las operaciones que en campaña podían haberse planteado por sus comisionados.

Sería este un verdadero golpe final, pues es bien sabido que, en especial, la colocación de lotes escogidos y numerosos se realiza siempre mediante ese sistema, con preferencia a la remisión lisa y llana a Tablada, que expondría a las haciendas mejores a las veleidades del mercado o a la imposición ineludible ya, a causa de los gastos hechos, de los compradores de plaza.

Si bien tales versiones no se han ratificado de manera fehaciente, la verdad indiscutible es que, a pesar del adelanto excepcional de los ganados, que ha permitido la preparación, a esta altura del año, de la mayor parte de las existencias destinadas a venta, y de que la amenaza de sequía y también la pérdida de pasturas en muchas zonas, debido a la langosta criolla y otras plagas obligan a los estancieros a no despreciar propuestas, el mercado continúa vacilante, sin tendencias bien definidas siquiera fuese a mantener las cotizaciones del primer momento.

Tal estado de cosas no es admisible, sobre todo si se considera que día a día pueden confirmarse los informes procedentes de los centros de consumo en el sentido de que no ha habido en ellos alteración mayor de los precios pagados por el artículo industrializado, debiéndose inducir, por lo tanto, que si bien ciertas manifestaciones del trust, acerca de modificaciones sufridas por el desarrollo de los negocios, pueden haber influído en su actitud, ellas no tienen el carácter decisivo que se les ha atribuído para imponer en plaza los valores y prácticas que en este año, más que en los anteriores, han sembrado el desconcierto y llevado a un grado desconocido la incertidumbre en las transacciones y la depresión a las cotizaciones de la carne en pié.

Ahora se ha dado en la muletilla de que debe abaratarse la producción, procurando el descenso de los arrendamientos y disminuyendo los gastos de los establecimientos rurales. Fuera de que ya uno de nuestros más competentes colaboradores en la materia, desmenuzó, precisamente en la edición del domingo último, esa tésis, demostrando cuales son las causas que han modificado las condiciones antes tan sencillas y poco onerosas y hoy recargadas por ineludibles renglones, de la producción pecuaria, el remedio propuesto además de impracticable, haría contraproducente del punto de vista del interés colectivo, desde que muchas de las restricciones que impondría con resultados más que dudosos, irían a herir en forma directa la estabilidad de valores que integran el acerbo nacional, depreciándolo ya más de lo que están y agravando, en consecuencia, la situación económica del país.

No queda pues, otro sistema de combatir el mal, que el ya visumbrado por la tenaz iniciativa de los luchadores rurales. Ir a la industrialización de las haciendas, arbitrando los medios propios para realizarlo, frente a los que están en poder del trust. Es así como hemos alentado el propósito de instalar en el Salto un frigorífico que no por ser de entidad reducida, dejaría de prestar inmensos servicios a los ganaderos de una extensa zona de explotación pecuaria, y como serán recibidas con idéntico aplauso todas las iniciativas tendientes al mismo fin, que puedan nacer en otros lugares indicados para la creación de establecimientos similares que permitan aprovechar las reducciones en los transportes, evitar las mermas de los largos trayectos y, al propio tiempo, devolver al estanciero, en el momento de la liquidación de los negocios, una parte remunerativa de los resultados que ahora engrosa los dividendos de las compañías intermediarias, sin beneficiar para nada a los productores nacionales.

Además no creemos pecar de cargosos, si volvemos a recordar aquí, nuestras reiteradas incitaciones a que la obra de resistencia a las imposiciones del trust, se lleve a cabo por el esfuerzo uniforme y solidario de todos los ganaderos rioplatenses, tanto los te aquí como los de la Argentiná, porque de la acción común depende primordialmente el éxito final de la empresa a realizar, que no debe ser, por ninguna razón, demorada, aprovechándose todos los factores a objeto de que ellá sea inmediata, como condición ineludible para qué resulte eficaz.

El nuevo Concejo Auxiliar

Con lo que debe empezar

Suponemos que los nuevos miembros de nuestro Concejo Auxiliar no tardarán en ser elejidos y aun cuando no conocemos, ni nos hemos interesado en averiguar quienes dirigirán los intereses municipales, creemos, y así lo esperamos, que dejarán a un lado las cuestiones partidarias para defender en todo momento las verdaderas conveniencias públicas, o lo que es lo mismo, la conveniencia de todos.

Se ha hablado ya por ahí de lo que posiblemente harán los concejales a designarse para el período 1926-1929 y naturalmente que no faltan los que piensan que el nuevo concejo se abocará a obras de importancia dentro de la planta urbana, como ser: continuación de cunetas, verjas y veredas, hasta en calles de escasa o mediana importancia por su tránsito.

Consideramos inoportuno hacer esa clase de manifestaciones máxime cuando no se sabe ni quienes compondrán el nuevo concejo. No creemos tampoco, como algunos piensan, que la comuna local hará obras costosas dentro de la planta urbana sin mayor necesidad. A nuestro juicio el nuevo concejo haría obra buena y útil con continuar la construcción de cunetas en varias calles, que debido a esta falta se encuentran en pésimas condiciones, al extremo que en algunas hace ya tiempo que no cruza un vehículo. Una de estas es la calle Colonia, a cien metros del terreno destinado a la plaza de deportes y la otra la calle Colón desde poco antes de llegar a la Avenida del Puerto.

No llevamos cuenta de las veces que nos hemos ocupado del asunto, sin que las autoridades locales dieran la menor seña de proceder al arreglo de estos dos lugares que son de gran necesidad, cuando se harían con poco gasto relativamente.

Demás está casi decir que será necesario vigilar el camino Avenida del Puerto para evitar que sufra desperfectos de consideración que hagan más tarde costosa su reparación, lo mismo que varios otros caminos, entre ellos el de Barrancas a Cufré y Costa del Rosario y los que conducen a San José, La Paz, Paso de Tranquera y Colonia Valdense que son los de mayor tránsito, habiendo costado su arreglo en los últimos años una buena suma de pésos.

Las obras de nuestra planta urbana más necesarias son pocas y de escaso valor y por lo mismo no creemos que el Concejo se abocará a la construcción de obras costosas en perjuicio de los propietarios en general y menos en un momento de honda crisis como es indudablemente el actual.

SEGURO DE DESOCUPACION

En una de las sesiones celebradas la pasada semana por el Consejo Nacional se encomendó al Ministro de Industrias señor Gutiérrez apurara ante el Banco de Seguros del Estado el despacho de un proyecto de que es autor el doctor Narancio sobre seguro de desocupación involuntaria a fin de estar prevenidos para poder conjurar la crisis que anualmente se produce, debido a la escasez de trabajo.

Indudablemente que el seguro es una buena medida de previsión para los elementos trabajadores que involuntariamenfe no encuentran trabajo, viéndose obligados muchas veces a pasar estrecheses con sus familias, como ha estado ocurriendo casi todos l s años en determinada época cuando las necesidades son más apremiantes.

El seguro proyectado por el consejero doctor Narancio viene a llenar un vacío en nuestra legislación, que encontrará seguramente el apoyo necesario para en breve convertirse en ley.

LAS LANAS

Augurios favorables

Una información telegráfica reciente háce saber que el informe anual sobre el comercio de lanas publicados por especialistas en la materia correspondiente al año 1925, dice que el año cerró con precios de 35 a 40 por ciento más bajos en comparación con los del año anterior, cuya base servirá para restablecer la confianza en los mercados de ese producto.

Infórmase también que las viejas existencias son muy reducidas y que aún cuando las entregas son considerables no hay motivo para creer que aquellas existencias excedan a la demanda.

Las perspectivas para el comercio con los principales países consumidores son favorables, especialmente Alemania y varios otros países de Europa necesitarán grandes cantidades de lanas a pesar de la escasez de capital y la restricción de crédito de modo que se verán obligados a realizar fuertes compras.

Las hilanderías de Italia están muy ocupados, lo que sígnifica que el consumo superará al del año pasado. Se espera también que Japón compre en más o menos igual proporción que el año pasado, sinó compra aún mayor cantidad.

En Inglaterra se nota en general una mejora en la industria de la lana, calculándose que las ventas serán superiores a las de los dos últimos años.

Francia es la nación que por su delicada situación pclítica y financiera tiene un mercado de lana inestable, no pudiéndose tomar como base las operaciones que en determinados momentos realiza, pues, un solo cambio en su política puede decretar una oxilación apreciable, más bien en contra que eñ favor.

Por como se presentan las cosas en los mercados exteriores habría que creer que en plazo más o menos breve ha de áfirmarse el valor de las lanas lo que beneficiaría grandemente a los ganaderos y por consiguiente al país que bien lo necesita para afirmar un poco su situación económica, bastante resentida en los últimos años.

Sorpresas de la actual cosecha

Hace bien pocos días tuvo lugar una trilla en casa de un vecino de la 5.ª sección cosechando de veintiseis hectáreas y media, aproximadamente a 170 fanegas de trigo, mientras que un vecino del mismo, con algo más de diez hectáreas alcanzó a cosechar aproximadamente a 150 fanegas, siendo más o menos las mismas tierras.

En otros puntos se han trillado muchos trigos que por su escaso peso solo servirán para afrechillo y afrecho.

Sabemos de un excelente agricultor que hasta había pensado no cortar una parte de su trigo debido al lamentable estado en que se encontraba y una vez trillado pudo observar con gran sorpresa que le había producido aproximadamente a razón de 750 kilos por unidad.

Son estas, sorpresas de la actual cosecha.

ESOS AUTOS...

Siempre igual

Inútil ha sido hasta ahora pedir que se tomen medidas severas con los conductores de autos en la Avenida del Puerto y posiblemente continuarán en su alocada marcha hasta qne alguna catástrofe los haga reflexionar.

¿Pero es que se ignora acaso, que el 90 por ciento de los autos que cruzan diariamente el camino Avenida del Puerto disparan a toda máquina poniendo en serio peligro la vida de cuantos tienen que cruzarlo?

Es una verdadera vergüenza lo que ocurre en nuestra primera arteria de tránsito y es doblemente, que no se tomen medidas para corregir esos abusos que ya no sabemos como calificarlos.

Si en la planta urbana se han aplicado multas por exceso de velocidad—a nuestro juicio con toda razón—porque no se aplica una sola por ese mismo motivo en el camino citado, cuando es público y notorio que se dispara a toda yelocidad dejando a su paso enormes nubes de polvp que impide en muchos casos hasta distinguir la numeración de los autos?

¿Que explicación darían nuestras autoridades si en cualquier momento,—como fatalmente debe ocurrir—se produjera una de esas desgracias

Sección comercial

Precios a que pagan los comerciantes locales los siguientes productos:

Queso.—Se cotiza entre $ 0.24 a 0.34 fresco según clase y 0.52 a 0.58 seco.

Pollos 0.60 a 0.85 yunta.

Huevos la docena 0.20.

Manteca.—Se cotiza de 0.60.

Miel, el litro 0.90

Crema butirométrica.—Su precio establecido es de $ 0.60

Gallinas de 1.00 a 1.20 yunta

Cera.—0.65.

Entrada de frutos y cereales en la plaza montevideana. Cotizaciones y precios:

CUEROS VACUNOS SECOS

	anterior	último
Mataderos	$ 4.70	$ 4.75
Campo	» 4.55	» 4.60

IDEM VACUNOS SALADOS

	anterior	último
Novillos	» 5.80	» 6.20
Vacas	$ 4.80	$ 5.20
Vaquillonas	» 3.80	» 4.20
Terneras	» 2.00	» 2.20
Becerros	» 1.00	» 1.20
Nonatos	» 0.75	0.80

PIELES LANARES

	anterior	último
Lotes adtdos.	$ 5.80	$ 6.00
Corderitos	» 1.20	» 1.30
Cueros potro	» 2.20	» 2.40
Cerda	» 7.00	» 7.20
Pluma	» 3.00	» 3.20

Mercado de cereales

TRIGO	anterior	último
Superior	$ 6.50	» 7.10
Bueno	» 6.30	» 6.40
Regulares	» nominal	
Superiores del interior	$ 6.50	$ 7.10
Buenos id id	» 6.30	» 6.40
Regulares id id	» nominal	
De fideos sup.	» 4.80	» 4.90
Id id buenos	» 4.60	» 4.70
Id id regulares	» 4.40	» 4.50

PRODUCTOS AGRICOLAS

	anterior	último
Avena sup.	$ 3.40	» 3.50
Buena	» 3.30	» 3.40
Idem regular	» 2.80	» 2.90
Porotos de manteca	» 23.50	» 24.00
Idem blancos chicos	» 11.50	» 12.00
Idem cariocas	» 11.50	» 12.00
Alpiste bueno	» 7.00	» 7.50
Idem regular	» nominal	
Paja escoba sup.	» 0.65	» 0.75
Idem idem regular	» 0.40	» 0.50
Semilla guinea	» 2.00	» 2.10
Papas (país)	» 5.00	» 6.00
Idem Mar Plata sup	» 5.00	» 0.00
Idem idem idem reg.	»	
Idem Mendoza	» no hay	

Profesionales

Ernesto González Arce—Jefe de la Policlínica Médica de la Asistencia Pública Nacional.

Eduardo Duarte (hijo)—Procurador—Ha abierto su escritorio en esta localidad calle Colonia entre Treinta y tres y 25 de agosto ofrece sus servicios al público ya sea en defensas judiciales, trasmitación de Sucesiones. Testamenterías, como también para cualquier gestión ante las Oficinas de la Administración Público.

como con frecuencia sucede en nuestro país hasta con muchos menos motivos que acá?

Es ridículo dictar reglamentos aun que sean severos si luego no se cumplen.

Las quejas abundan con toda razón a ese mismo respecto y no puede haber en ello más que una opinión.

Lo que sucede acá es sencillamente vergonzoso.

Animales sueltos

A pesar de cuanto se ha dicho al respecto, los animales sueltos se ven con más o menos frecuencia a poca distancia de la plaza pública.

Es en realidad extraño que ciertos vecinos se permitan la libertad de soltar caballos y terneros a la vía pública. El señor Quintana que tan activo demostró ser meses pasados poco se le ve ahora recorrer y si no fuera así el nombrado inspector de tráfico tendría que cortar esos abusos multando a los que a sabiendas se burlan descaradamente de la ley.

Se nos dice que por los alrededores de nuestra Villa es cosa muy corriente encontrar animales sueltos en las calles y que si don Sandalio hiciera sus recorridas medio seguido conseguiría que los vecinos fueran más cuidadosos y a la vez unos cuantos pesos por concepto de multas.

No nos interesa molestar «porque sí» al citado funcicnario si nos guían mesquinos propósitos contra el vecindario respetuoso de sus derechos y de sus deberes, pero si entendemos que las ordenanzas se dictan para que sean cumplidas y no para que cada uno haga lo que se le antoje burlándose las mismas con el mayor descaro.

Por otra parte las penas deben aplicarse a todos por igual y una de dos: o se multan a todos o no se multa a ninguno.

Concejo Auxiliar de Administración

Estado de Ingresos y Egresos habidos durante el mes de Diciembre de 1925.

INGRESOS		
A saldos del mes de Nbre.	$	5.536.16
Rentas Municipales		
» patentes de rodados	$	500.—
» chapas de idem	»	1.80
» idem de empadronamiento	»	18.—
» impuesto gral. de abasto	»	235.—
» registro idem de ventas	»	7.50
» libretas circulación autos	»	7.—
» idem chauffeur	»	15.—
» permisos E. públicos	»	13.—
» idem reconstruir cercos y veredas	»	3.20
» idem rifar	»	2.70
» libras de abastecedores	»	0.30
» transferencias de vehículo	»	4.80
Rentas nacionales		
Asistencia P. N. A. Imp. adicional apasto	$	100.60
Idem idem idem idem 1 %	»	21.57
D. de Ganadería A. Inspección Veterinaria	»	38.92
Idem idem idem idem seguro de carne	»	2.12
Caja de J. y P. civiles. mtpio.	»	93.63
» » » » » » reintegro	»	1.40
» » » » » » ingresos	»	4.50
Rentas afectadas a:		
Comisión cantinas. A cantinas escolares	$	4.85
Idem idem idem estampillas escolares	»	10.—
Suma	$	6.622.05
EGRESOS		
Por suoldos	$	400.—
» alquiler de casa y depósito	»	35.—
» gastos de oficina	»	22.58
» salubridad y limpieza	»	133.94
» maestra corte y cfección.	»	25.—
» eventuales	»	8.—
» vialidad urbana y obras	»	664.66
» idem rural	»	1.170.68
» camino de Est. Cufré a Guaycurú	»	131.20
» remesas nacionales	»	327.87
» cantinas escolares	»	14.85
Por saldos		
Existencia que pasa a Enero próximo. De rentas generales.		
Por depósito. S. B. República cta. oro	$	3.047.65
» Idem idem idem idem cuenta plata	»	576.30
Efectivo en caja	»	64.32
Igual	$	6.622.05

En comprobantes pagos y de descargo según relación:

De rentas nacionales		
Por impuesto adicional de abasto	$	100.60
» inspección veterinaria	»	38.92
» seguro de carne	»	2.12
» impuesto de 1 %	»	21.57
» montepío 6 % sobre sueldos	»	25.50
» idem 5 % idem jornales	»	68.13
» reintegro	»	1.40
» ingresos	»	4.50
» 8 % sobre sueldos con cargo V. Urbana	»	34.—
» 8 % idem jornales idem idem idem idem	»	109.02
Igual	$	405.76

Nueva Helvecia, Diciembre 31 1925.— Marcelo M. Bernardi, pte.; Sandalio E. Bernardi, secretario.

La fruta escasea cada día más

No hay duda ya que la fruta es escasa y que por ese mismo motivo se paga cara.

Todas o casi todas las quintas han sido contratadas para la capital y debido a eso los pocos revendedores que vienen a la localidad venden la fruta a precios altos siendo ésta las más de las veces de calidad inferior.

No parece que estuviéramos rodeados de quintas grandes, como estamos en realidad, pues tanto en esta Colonia como en Valdense hay establecimientos muy importantes que generalmente contratan toda la producción con bastante anticipación pagándose en general buenos precios.

Quienes no se molesten hasta las mismas quintas a comprar la fruta por cajones—que ni así a veces se consigue—pueden estar seguros que no la obtendrán en buenas condiciones, tal es la escasez que se nota actualmente en esta parte del departamento, donde más debiera abundar.

Permanencia del extranjero en Suiza

Reforma a la Constitución

Informan de Suiza que la Asamblea Nacional de la Confederación, en virtud del resultado afirmativo de la votación popular, efectuada en Octubre último, referente a la permanencia y establecimiento de los extranjeros en el territorio suizo, ha resuelto insertar en la Constitución nacional el artículo 69, concebido en los siguientes términos:

«La Confederación tiene el derecho de legislar sobre la entrada, la salida, permanencia y establecimiento de los extranjeros.

Los cantones deciden de acuerdo con el derecho federal sobre la permanencia y establecimiento.

La Confederación tiene en todo caso el derecho de estatuír en última instancia: a), sobre las autorizaciones cantonales de permanencia prolongada, establecimiento y tolerancia; b), sobre la violación de los tratados de establecimiento; c), sobre las expulsiones cantonales, extendiendo sus efectos al territorio de la Confederación; d), sobre la negativa de acordar asilo».

Antes de ahora la legislación sobre la permanencia y el establecimiento de los extranjeros en Suiza, variaba según los cantones. Cada uno de ellos tenía disposiciones diferentes y el gobierno federal debía someterse a ellas.

A fin de otorgarle mayores atribuciones al respecto y centralizar en él la facultad de legislar sobre esta importante cuestión, se sometió a votación popular el decreto modificando en ese sentido la Constitución, que dió por resultado su aprobación en la forma indicada por 382.381 votos en favor contra 232.272 en contra.

En Rusia la gente muere congelada

Una comunicación recibida de la capital de Rusia anuncia que se ha estado soportando una temperatura realmente extraordinaria que no se recuerda desde 136 años a esta parte, marcando el termómetro 22 grados bajo cero.

Muchos habitantes han perecido congelados.

La policía ha encendido grandes fogatas en medio de las calles para que los habitantes puedan entrar en calor.

Mientras en Rusia se mueren de frío, acá sufrimos altos calores que casi derriten a media república.

$ 15.000 para matanza de langosta

Entre los varios asuntos entrados a la Cámara de Diputados de que se dió cuenta en la sesión celebrada el lunes, figuraba la inversión de 15 mil pesos con destino a los gastos de extinción de la langosta, pasado a la Comisión de Presupuesto.

Nos figuramos que dicho pedido habrá sido formulado con anterioridad, en previsión a que pudieran necesitarse, pues, no sabemos de que actualmente haya ninguna cantidad de importancia en el país que su extinción requiera esa suma de dinero.

La prensa se ocupó diariamente de la marcha de las invasiones que aparecieron en distintas zonas del país, y más tarde se dijo que casi toda había levantado vuelo hacia el país vecino. Si en realidad hubiera langosta, por lo menos mangas capaces de causar daño de más o menos consideración, mal haría la prensa en no comunicarlo, en cuyo caso tendría también mucha culpa la comisión nacional de defensa agrícola con silenciarlo.

Más bien nos inclinamos pues a creer que el pedido de esos quince mil pesos fué ele-

«ROSAS DE SANGRE»

La obra «Rosas de Sangre» de que es autor el señor Marcelino C. Pérez, está a punto de agotarse.

Dicha obra la tienen en venta en esta localidad las siguientes casas: casa Fridolín Wirth, Imprenta HELVECIA y Hoteles Suizo, Central y Del Prado.

Precio: $ 1.00 cada ejemplar

A V I S O

El Club A. Peñarol, pone en conocimiento de todas las personas que posean números de la rifa que a su beneficio se efectúa, que en sesión celebrada el 29 de Diciembre, por la Comisión Directiva resolvió fijar la última lotería a jugarse en Enero, por ser de 20 millares, para el sorteo.

Como quedan aún algunos números sin vender, se hace saber a los interesados que pueden pasar a adquirirlos por la secretaría, que se venden al precio de $ 0 25.

Se ha fijado como plazo para retirar los premios los agraciados, 30 días después de realizarse la jugada. A no hacerse dentro de ese plazo, no se admitirán reclamos.

Toda persona que salga favorecida en dicha rifa, deberá presentarse con el correspondiente boleto.

La Comisión.

vado al Parlamento con anterioridad, en cuyo caso no se sancionaría favorablemente.

La gran exposición

de lanares en el Prado

A principio de esta semana fué clausurada la exposición de lanares que se realizó en el Prado organizada por la Asociación Rural del Uruguay.

Fué según afirman autorizados órganos de la prensa montevideana, una de las mejores exposiciones realizadas en los últimos años y sin embargo los hacendados en general han demostrado una gran indiferencia por la misma.

Los ganaderos criadores de lanares apenas se han interesado algunos por concurrir a la exposición y las ventas no pudieron haber sido más pobres.

En una exposición de la importancia de la realizada en el Prado que no se vendan más que diez mil setenta pesos es un verdadero fracaso. Según un detalle que tenemos a la vista, se vendieron 64 carneros lo que da un promedio de 157 pesos con 34 centésimos por cada uno, lo que resulta en realidad poco para animales de alta calidad como los vendidos en dicha exposición.

Momo se avecina

Nadie desconoce que este año tendremos a carnaval mucho más adelantado que lo que otros años ha venido. A mediados del mes entrante, entrará a reinar Momo, con ínfulas de un Dios eternamente adorado por las muchedumbres.

Entre nosotros. Carnaval tenía hasta el último año sus adoradores, y en su homenaje se organizaban grandes festejos que sacaban de cause al más pacífico de los moradores de esta región. Pero, este año, parece que ya no existen cuando menos no han dado señales de vida, apesar de que es corto el tiempo que nos separa del día en que imperará Momo.

Comerciantes y vecinos que siempre se han mostrado tan dispuestos a organizar festejos, los que alcanzaron el mayor éxito, hoy permanecen indiferentes y quizá sea, por que en el ambiente no se ha lanzado una iniciativa, una chispa que incendiara el ánimo de tanto espíritu alegre y amigo de dar rienda suelta a la expansión en los días en que reina el viejo pero siempre divertido carnaval.

Hay, pues, que hacer algo. Vaya nuestra palabra como clarinada de atención y a la brevedad posible surja la iniciativa que de seguro encontrará eco favorable.

Los menores y los baños

EN COLONIA IGUAL QUE AQUI

Un colega de Colonia llama la atención sobre la concurrencia de los menores a las playas, diciendo que gracias a un perro, no perdió la vida uno de éstos de apellido Echeverre.

Nosotros nos ocupamos también del mismo asunto más de una vez, porque tememos que en cualquier momento ocurra alguna desgracia.

Es público y notorio que concurren a bañarse menores en lugares que les debiera estar prohibido, por lo menos, sinó están acompañados por mayores que se encarguen de su vigilancia.

Por lo visto, en Colonia sucede lo mismo que acá.

Entendemos que las autoridades debieran dictar severas medidas en el sentido indicado.

Los hechos ocurridos en distintos lugares debieran servirnos de ejemplo.

Veremos lo que se hace. *

Aduana de Colonia

Lo recaudado en Diciembre

La receptoría de aduana de Colonia y dependencias, de acuerdo con cifras que se han dado a conocer, recaudaron en el pasado mes de Diciembre, la suma total de 20.676.88 pesos distribuidos así:

Conchillas	$ 10 985.82
Riachuelo	» 6.698.17
Colonia	» 9.183.00
Sauce	» 3.688 35
Rosario	» 123.54
	$ 30.678.88

Durante el mismo mes en los tres últimos años se recaudó lo siguiente:

Diciembre de 1922 $ 26.385.83
Diciembre de 1923 $ 26.659.80
Diciembre de 1924 $ 42.109.30.

Si comparamos los recaudado en Diciembre último con lo que se recaudó en Diciembre de 1924 nos encontramos con una diferencia apreciable en contra del primero, diferencía que alcanza al 27 pór ciento cuya suma de 1143042 pesos es de tenerla en cuenta.

Deportivas

Natación

En nuestra edición del miércoles, dimos cuenta del éxito alcanzado en la fiesta de natación realizada; y la comisión organizadora de dicho acto, se ha sentido alentada por tal éxito, al punto de que piensa en preparar para próxima fecha otros programas, quizá más interesantes que el primero, dado que se incluirán en él numeros novedosos y atrayentes.

Es indudable que en la forma que se ha preparado el ambiente para esta clase de deporte, las pruebas que se piensan realizar, entre las que han de figurar carreras de postas, de obstáculos, zambullidas, saltos ornamentales etc., han de alcanzar el mas fran-

co éxito, ofreciendo oportunidad para que nuestra juventud pueda practicar un deporte sano, al mismo tiempo que brinda a nuestra sociedad gratísimas reuniones.

Apiaudimos la iniciativa de la comisión de natación del Club Artesano, al mismo tiempo que nos proponemos apoyarla en todo cuanto nos sea posible.

El Coco no se va

Contrariamente a lo anunciado respecto a la ida del Coco para la capital, podemos afirmar que nada hay de cierto por ahora y que el excelente centro half back continuará trabajando donde se encuentra.

Así nos lo manifestó el propio Coco, lo que complacidos hacemos constar.

La compañía Brussa

Debutó anoche en la vecina ciudad de Rosario, la compañía nacional de arte dramatica, que dirije el aplaudido actor Carlos Brusa.

El excelente conjunto de artistas que compone la conocida troupppe, viene conquistando éxito tras èxito en la temporada que realiza.

Sería oportuno que se realizaran las gestiones pertinentes para que nuestro teatro pudiera servir de escenario, aunque fuera por breves funciones, al conocido conjunto.

Por Alfredo Carbajal

El remate de mañana

Mañana domingo se llevará a cabo en el escritorio del martillero Carbajal, el remate del campo de la sucesión de Agustín Acosta compuesto de 60 hectáreas situado en las proximidades de la picada denominada de Gambetta.

El campo es en general de calidad inmejorable y tiene, como ya hemos dicho, dos buenas aguadas, la de los arroyos Cufré y Pantanoso.

Creemos pues, que nuestro activo martillero obtendrá buen éxito en la venta de mañana.

Llovió algo

Recordarán nuestros lectores que en números anteriores publicamos las opiniones de dos aficionados locales, uno de ellos suficientemente conocido entre nosotros, vecino de esta Villa de muchos años y que vive en la Avenida del Puerto.

Decían nuestros hombres con varios días de anticipación que probablemente tendríamos lluvias, según uno de éstos, el que no ha dado todavía su nombre, entre el sábado 9 y el miércoles 13, y el de la Avenida del Puerto entre este último día y ayer viernes.

Pues bien, ambos pronósticos no fallaron y si bien por acá mismo la lluvia cayó después de media noche del miércoles, a poca distancia de ésta llovió bien, bastante antes del término señalado por el primero.

Don Juan fué sin embargo quien la pegó mejor cumpliéndose más o menos exactamente su pronóstico.

Sogún informes que se nos han dado las lluvias fueron abundantes en varias zonas del país salvandose los maizales de la seria amenaza de la seca que ya se estaba haciendo sentir con el general temor de los agricultores.

Le pasamos el dato a un colega de Colonia que en uno de sus números anteriores—creemos q' con fecha 9—transcribía un suelto nuestro, donde dábamos a conocer la opinión de uno de nuestros hombres.

¿Será necesario preguntar ahora si hay chicharrones en estos sacos colega?

PARTIDARIAS

La Unión Civica del Uruguay

La Convención del partido católico denominado Unión Cívica del Uruguay dió por clausuradas sus sesiones después de haber adoptado importantes resoluciones respecto a su futura organización.

Concurrieron delegados de todos los departamentos, reinando en el transcurso de las deliberaciones la mejor armonía entre los mismos.

Con respecto a los comicios que deben realizarse en Noviembre próximo, la convención no llegó todavía a ninguna conclusión, concretándose a oir las opiniones vertidas, unas, para que el partido proclame candidatos propios para la Presidencia de la República y al Consejo Nacional de Administración y otras en el sentido de que a los afiliados se les deje en libertad de acción, o lo que es lo mismo, que el partido no concurra a dichas elecciones.

Varios convencionales entre ellos los de Canelones, Flores, Paysandú, Artigas y algunos de Montevideo se pronunciaron en favor de que se proclamaran candidatos propios.

Finalmente se resolvió considerar el asunto en la próxima convención que se reunirá en breve.

Al doctor Secco Illa que dejará su banca de diputado se le tributó un voto de aplauso por su destacada actuación parlamentaria.

¡ADELANTE!...

A último momento y cuando ya habíamos escrito el suelto que aparece en otro lugar de esta hoja, se nos entera de que anoche se llevó a cabo una reunión para constituir una comisión, la que se ha de encargar de los preparativos de las próximas fiestas de Carnaval.

Dicha comisión enseguida se abocó a su cometido adoptando importantes resoluciones que por falta absoluta de espacio no hacemos conocer.

Postes de cemento armado

PARA ALAMBRADOS

Demostraciones prácticas hechas en la localidad

Desde hace varios días se encuentran en la localidad los señores Edward Butts Jefe de Ventas de la Compañía Uruguaya de Cemento Porland y el señor José Estrampes Joubert, de la sección Ventas de la misma, quienes han venido con el sano propósito de hacer demostraciones sencillas y prácticas con los postes fabricados de cemento armado, tipo hasta ahora poco conocido no obstante sus excelentes resultados, pues no solo son de costo relativamente baratos —bastante más que los postes de madera importada—sinó que dan en el uso un resultado superior, como ha podido demostrarse técnicamente en un sinnúmero de ejemplos.

Su fabricación es completamente sencilla como lo han demostrado practicamente los representantes del acreditado producto nacional en varias casas de la localidad y alrededores ante un buen número de caracterizados vecinos que pueden dar fé de cuanto afirmamos.

Entre los vecinos que presenciaron las referidas pruebas se encontraban los señores Alfredo Carbajal, Antonio Bertotto, Enrique Dietrich, Emilio Gugelmeier, Juan Gfeller hijo, Guillermo Ingold, Enrique J. Reisch, Juan Frey, Domingo Frías, Carlos Frey, Juan Mischler, Juan Erey hijo, Mauricio Canetti, H. Gugelmeier y Teodoro Greising, causando una impresión inmejorable.

Es indispensable en su fabricación, como lo es para todo trabajo donde se emplee cemento portland, especialmente, emplear materiales bien limpios y no con tierra y otras sustancias que le restan un fuerte porcentaje de su resistencia exacta y técnicamente calculada.

La demostración a que hemos referido ha servido de provechosa lección para cuantos la presenciaron y de seguro que resultará también beneficiosa para la acreditada compañía que se viene interesando cada día más por el creciente progreso de tan importante industria del país.

CARRERAS

Mañana en «La Calera»

Como hemos anunciado oportunamente, mañana tendrá lugar en la hermosa pista «La Calera» de Barrancas Coloradas una importante california en la que intervendrán los conocidos caballos «Solito» de Federico Milano, «Pampero» de Melitón Cuello, «Chaua» de Arturo Casco y «Rey» de Juan Gil Prieto.

Dicha prueba será a 500 metros habiéndose apostado $ 25.00 por cada parte.

Es mucho el entusiasmo que ha despertado entre los aficionados, por cuyo motivo se supone que la concurrencia a la citada carrera será numerosa y que se correrán varias otras carreras de importáncia.

—Para el domingo 7 de Febrero próximo se ha concertado otra interesante california a 400 metros en la que tomarán parte «Tostada» de Antolín Gomez, «Colorado» de José Barco y «Pangaré» de Federico Milano.

Apuesta por cada parte $ 50. Suelta al tranco.

Pista «La Lucha»

Para dentro de muy poco se anuncian también otras importantes carreras en la pista «La Lucha» propiedad del señor Ravera que está como se sabe próximo al Paso de Muggiin, en el campo de Barrancas.

La reunión del domingo último fué buena, dejando en el ánimo de los carreristas una impresión excelente.

Se da como segura la intervención de «Alcancía» y «Por las dudas» en la primera carrera a realizarse.

Vida social

Biógrafo Hotel Suizo

Como lo anunció este cine, mañana domingo exhibirá un notable programa que indudablemente ha de llamar mucho la atención por la selección de las cintas, y particularmente la magnífica película titulada «La Verdadera Dicha» una obra de gran revuelo artístico, cuyos intérpretes son una garantía consagrada de los grandes éxitos conquistados.

Integran el programa una cinta de actualidades en I acto recepción del Dr. Alesandri, más un gracioso sainete por Harry Pollard (Chupitegui), en 2 actos.

A no dudarlo, mañana será punto de gran cita por nuestra sociedad la la sala cinematográfica que encabeza estas lineas.

Cine Helvético

«Macho y Hembra», es el título de una gran producción extraordinaria que se estrenará el próximo domingo 12 en este cine.

Trátase de uno de esos films, que la crítica unánime ha consagrado como «obra maestra» por su maravillosa realización y más que nada por su argumento, uno de los más originales y complicados de los que se adaptan a la escena muda.

El autor de «Macho y Hembra» ha querido demostrar, a «la mujer» y «al hombre» ante la sociedad de oro, donde solo manda y gobierna el que posee dinero, y a «la mujer» y «al hombre» ante la naturaleza, donde solo triunfan la fuerza y la honradez. Es sin duda una película que gustará mucho dentro de nuestro distinguido público.

De tarde matinée extra con un programa completo.

El concierto de alumnos en Valdense

Como hemos venido anunciando, se realizará mañana en el salón de la Asociación cristiana de jovenes de Colonia Valdense, el concierto musical por los discipulos de la profesora señorita Juana Wilde.

Como prometimos publicamos a continuación el interesante programa que al efecto ha sido confeccionado:

Primera parte.—1.º **Mazurka**—Dancla—Violín—Yolanda Etcheverry. 2.º **Alegre Labrador**—Schumann—Piano—Dorita Gonnet. 3.º **Gavotte Enfantine**—Rossegger—Violín—Nélida Jourdan Bonjour. 4.º **Scherzo**—Diabelli—Piano—Ellita Leicht. 5.º **Balada**—Dancla—Violín—Pochocha Laborde. 6.º **La muñequita**, sueña, se despierta y baila—Oesten—Piano—Dorita Gonnet.

Segunda parte.—1.º **Rondo**—Dancla—Violín—Alex Leicht. 2.º **Adagio cantabile**—Clementi—Piano—Alina Roland. 3.º **Petite Air Varié**—Dancla—Violín—Telita Wilson. 4.º **Vals**—Köhler—Piano—Alina Malán. 5.º **Andante cantabile**—Dancla—Violín—Eduardo Leicht. 6.º **Debajo de los Tilos**—Beaumont—Piano—Angelina Gilles. 7.º **Serenata Valaca**—Braga—Violín—Elvira Bertón. 8.º **Polka**—Köhler—Piano—María Emilia Dovat. 9.º **Chant des Gondoliers**—Acton—2 violines—Blanca Pons y Esther Gonnet. 10. **Melodia Rusa**—Smirnoff—Piano—Clarita Gonnet.

Tercera parte.—1.º **Petite Vals**—Danbe—Violín—Chita Long. 2.º **Menuett**—Beethoven—Piano—Clarita Gonnet. 3.º **Danza de las Ninfas**—Yenkinson—Violín—Enriqueta Maurín Bonjour. 4.º **Cabaletta**—Lack—Piano—Delia Long. 5.º **Chanson Polonaise**—Wieniawsky—Violín—José Huber. 6.º **Granada**—Albeniz—Piano—Beatriz A. Pons. 7.º **Danza Gitana**—Nachez—Violín—Santiago Aellen. 8.º **Elegie**—Massenet—Ach in die Ferne—Kalliwoda—Canto—Carolina Wilde Ostendorf. 9.º **Coro Italiano**—Mendelssohn—(Ahi come presto) a 2 voces por un grupo de alumnas de la clase de solfeo.

Acompañarán al piano las profesoras Carolina W. Ostendorf, Juana Wilde, las señoritas Delia Long, Beatriz A. Pons y la niña Dorita Gonnet.

Viajeros

Fueron a la capital por varios días el señor Julio Aranda Carro, señora esposa Carolina Gil de Aranda y su hijito.—De Cufré nos visito el señor Coralio C. Prieto.—De la capital estuvo en esta el señor José Nadal.—Regreso del mismo punto despues de haber pasado varios días el señor Antonio Ravazzani y su hijo Pablito.—De la Paz estuvo en esta el señor Francisco Mesner—De Ecilda Paullier nos visitó el señor S. Marti.—Vino de San José el señor Alfredo Gonzalez.—De Ecilda Paullier estuvo en esta el señor Francisco Reboulaz.—De la capital, pasando una temporada el señor Juan P. Baridon y familia.—De Rosario estuvo en esta el señor Mario Rodriguez Bonavita.—Fué a la capital el señor Jacinto Gomez.—De Arroyo Grande nos visito el señor Bernardo Iroulegui.—De costa Rosario el señor Uberfil L. Cárdenas y su señora esposa Juana V. de Cárdenas.—Regresó de la capital la señorita Adelina Calvi.—Del mismo punto el señor Jose H. Ibañez.—De la capital nos visitó el señor Eduardo Butts.—Del mismo punto se encuentran en esta los señor José Estrampes Joubert y señor Meghee—De Costa Rosario estuvo en esta localidad el señor Américo P. Esquivel.—De la capital nos visitó el señor Francisco Germano.—De Cufré estuvo en esta el señor Guillermo Ackermann.—Partió para la capital el señor Alejo Malán y su señora esposa Margarita L. de Malán.—Parten hoy para San José las señoritas Ana María y Emilia Begle.

Agradecimiento

Guillermina Schweizer de Diaz, agradece profundamente todas las manifestaciones de duelo, recibidas con motivo del fallecimiento de su querido esposo.

Inmemoriam

Tuvo lugar esta mañana a las 9 y media en la Iglesia Católica de esta Villa, un funeral por el eterno descanso del alma de la que en vida se llamó Juana B. de Müller.

Al piadoso acto recordatorio concurrió un crecido número de personas testimonio elocuente de las muchas simpatías que la extinta señora supo conquistar en su vida.

FOLLETIN 6

Por Mary Floran

El casamiento de Clemente

respecto a ella, del que tanto bueno decían, no se desdeñaba bajarse hasta atender y divertir a una niñita como ella. El lo hacía sin perjuicio alguno, cediendo al atractivo de su naturaleza, muy buena para los niños, los pequeños y los débiles, y cuando Mónica tuvo la cruel desdicha de ver morir a su madre, él le demostró una conmiseración tan tierna y espontánea que acabó por ganarse definitivamente el corazón de la huérfana.

La muchacha creció sin perder tal sentimiento, al que no dió nombre, pero que dominaba, exclusivo, sobre todos los demas. Su ignorancia respecto a la verdadera índole de tal cariño duró mucho tiempo. Gracias a la severa educación que recibió, la palabra amor jamás fué pronunciada delante de ella, pero un día le dijo su abuela: «Cuando te cases . . .» y Mónica se ruborizó mucho, pensando súbitamente que jamás podría casarse sino con Clemente.

Por aquella época fué al convento, donde, a pesar de la regla rigurosa y la excelente disciplina de la casa, sus amigas le murmuran al oído todo lo que la vida solitaria le había ocultado de aquellos secretos de la existencia que pueden penetrar las jóvenes. Entonces no vaciló en reconocer lo que pasaba dentro de ella, esto es, que amaba a Clemente.

No se asustó por ello; su ideal estaba colocado tan alto en su pensamiento, que no le pareció ni imprudente ni demasiado generoso consagrarle toda su vida, y así lo hizo, desde luego con alegría.

Clemente se convirtió, para su fervoroso corazón en objeto de verdadero culto; no se preguntaba Mónica si su ternura sería correspondida ni cuál había de ser el desenlace de tan bello ensueño. Nada de eso; parecíale que su amor formaba parte de sí misma en tan alto grado, que no pensó en discutirlo ni en librarse de él; sometióse, pués, a su yugo con mística pasividad, sin interrogar a lo por venir, muy confiada en su destino.

Después de sus raras entrevistas con Clemente, sus alegrías eran las conversaciones en que se hablaba de él. Muy amiga de Susana de Saint-Prieix, que era casi de su sentimiento íntimo, si bien se aficionó mucho a ella por ser la hermana del que amaba y a quien amaba también en ella. La misma razón la unió más a su querida madrina, que, no viendo en ello más que la justa correspondencia a la huérfana, no pensó en admirarse de ello. Y Mme. de Saint Priex, como persiguiendo su secreto proyecto, hablaba de su hijo a Mónica muchas veces con elogio, la joven prefería siempre la compañía de su madrina a todas las demás.

Así fué que aquel sentimiento, cuya primera llama pudieron haber apagado los dos años de ausencia, permaneció vivo en el corazón fiel de Mónica reanimada sin cesar por tantos recuerdos.

No obstante, y a pesar de su tranquila paciencia, el tiempo le parecía un poco largo sin ver a su bien amado. Por eso experimentó inmensa alegría el día en que su abuela, Mme. de Augés, cediendo a las instancias de Mme. de Saint-Prieix, prometió enviarla a pasar un mes con su madrina.

Mónica sabía que encontraría a Clemente en París, y en la hora misma en que la madre de éste le anunciaba la llegada de la joven, noticia acogida por él con tanta indiferencia, ella hacía sus preparativos de marcha, con el alma llena de alegre esperanza y el cielo en el corazón.

III

Una mujer de confianza llevó a Mónica a París, puesto que Mme. de Augés anciana ya y abrumada bajo el peso de sus tristezas más que por el de los años, apenas salía de su casa.

De igual manera que el día anterior había ido Mme. de Saint-Prieix a la estación del Norte a esperar a su hijo, fué también a la misma estacion a esperar a Mónica.

Para el encuentro de la joven con Clemente, había preparado una especie de aparato escénico, del que, persona de imaginación como todas las mujeres, esperaba ver estallar la chispa, el flechazo.

No había rogado a su hijo que la acompañase; al contrario: aún había buscado un pretexto para alejarlo de casa durante todo el día, porque no quería presentarle a la joven en el desarreglo de un vestido de viaje, ni bajo la influencia del cansancio que producen varias horas de tren.

Así, pues, hasta unos momentos antes de comer no pudo Clemente tener el gusto de ver a la que, en la mente de su madre, debía ser para él una conocida a la vez nueva y antigua. Las grandes lámparas encendidas hacían reinar en el saloncito, bajo las pantallas de color de rosa una claridad suave y ventajosa.